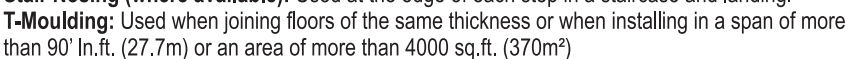


* **Colour/Finish:** Ensure that the material has the correct colour, finish, texture and gloss level that you're expecting.



- To install transition mouldings, glue the moulding to its track or subfloor but never to the flooring itself.

The temperature of a room can vary due to differences between the seasons. Therefore, your flooring must be able to expand and contract in all directions. The greater the surface area, the greater the room for expansion required. For rooms up to 90' (27.7m) wide and 90' (27.7m) long, allow a 3/8" (10mm) expansion gap at all walls and near anything that is fixed to the flooring substrate. This gap must be provided around pipes or at thresholds or obstacles. For rooms over this size, an additional expansion joint must be inserted to limit the maximum runs to the maximum lengths. Expansion joints are also **REQUIRED** in doorways, and between adjoining rooms or areas where adjacent flooring is installed. Use a T-moulding to cover the expansion joint. **NEVER** screw your flooring to its substrate. If installing permanent furniture over your flooring, it is important not to screw the furniture to the flooring. If the furniture exceeds 250lbs/square inch (17.58kg/square centimeter) at pressure point, a transition moulding must be installed within 45' (13.72m) of the furniture and the expansion space along the wall must be increased to 3/4" (19mm). Even though this flooring was engineered for a floating application, it can also be glued. When glue is used, ensure that you glue the entire floor using a glue recommended for vinyl-based flooring. If this product has a pre-attached padding, the pre-attached padding must be removed in order to glue the product to the substrate.

- We recommend that you place your body in a manner that you will be pushing on the pieces while installing versus pulling on them. This will enable you to see any pieces that have come unclipped.
- When laying the first row in a straight line, interlock the short ends by dropping the tongue into the groove. Make sure that the two planks are even, which means that the interlocking system is well connected. Install sequential plank on the short end and ensure to line up evenly. Place this first row along the chosen wall respecting the minimum gap of 3/8" (10mm) by using spacers. There should be no visible gap between planks. To separate short sides, do not lift the pieces but rather slide them apart.
- When installing the flooring, you must stagger the short ends from one row to another by a minimum of 8" (20cm).
- To start the second row, measure and mark the plank, then using a straight edge and utility knife, score the plank and snap it.

- Fitting around irregular objects is very easy with this flooring. Simply make a pattern out of heavy paper to fit around pipes or irregular objects. Place the pattern on the plank and trace. Cut along trace lines using a utility knife or heavy-duty scissors, and lay plank. Allow for expansion gaps along each wall.
- When installing the last row, cut the pieces lengthwise while ensuring to keep proper expansion space from wall as mentioned above. Complete the installation by installing your baseboard mouldings covering the flooring's expansion gaps.

To separate planks joined by the short ends, do not lift the planks. Slide them horizontally in the opposite direction. Never drop the planks as this can cause floors to crack immediately or over time.

The manufacturer warrants to the original end consumer, the flooring panels for a period as indicated on your product's packaging from the original date of purchase. The decor surface of the panels will not wear through; the panels will not significantly fade from normal amounts of sunlight or normal artificial lighting. The panels will resist stains and are free from manufacturing defects. The limited Warranty is subject to the following conditions: This Warranty applies only to the original purchaser and proof of purchase is required for all claims. The Warranty is for replacement or refund of the flooring material only, no labour, incidental materials, installation, removal or otherwise. This limited Warranty does not cover any mouldings, accessories or building materials associated with installation, removal or replacement. This limited Warranty only covers the original materials purchased and does not cover any labor costs associated with installation removal or replacement. **The Warranty does not cover gapping, chipping, scratching, impact marks, warping, shrinkage, squeaks or structural subfloor related issues.** Claims will not be considered for any of these conditions. Claims for wear must show a minimum of one square inch complete wear-through. This Warranty is prorated based on the amount of time the floor has been installed. Flooring panels must be properly installed in accordance with floating flooring installation instructions and must be used only for indoor areas according to their utility zone rating. This limited Warranty does not cover negligence, improper care or maintenance, use of a sub-standard subfloor and improper alterations to the original materials. It does not cover damage caused by exposure to extreme heat, burns, fire or natural disasters. This limited Warranty does not cover surface wear or damage as the result of abuse, sliding furniture or heavy objects across the floor without proper protection. Damage or surface wear caused by sand or other abrasive materials, severe impact, scratching, cutting or chemical damage are not covered under this Warranty. Flooring panels installed with any manufacturing defect are not covered by this limited Warranty. Any known manufacturing defect must be reported prior to product installation, and under any circumstances, no longer than thirty (30) days after detecting the defect to be covered under this limited Warranty. Any such defective material will be replaced at no additional cost to the customer; any damage that occurs during shipping is the sole responsibility of the shipping company. Any claim under this limited Warranty shall be made by contacting your retailer within thirty (30) days after defect is detected. Proof of purchase including the date must be presented with the claim. If repair is not commercially viable, or if the design or model line that is claimed is no longer available, the manufacturer will replace the affected materials with another design or model line of equal value. This limited Warranty is not transferable and extends only to the original consumer. The above constitutes the customer's sole and exclusive remedy for claims under this limited Warranty. This limited Warranty constitutes the entire agreement between the parties. **Improper installation should be directed to the installer.**

This limited Warranty does not create for or impose upon the manufacturer or its agents, any obligations or liabilities arising from any warranties, expressed or implied, including merchantability or efficiency or a particular purpose. The manufacturer or its agents shall not be liable to the customer or any other person for incidental, special or consequential damages including loss of time and disclaims or liability for breach of any other express implied warranties with respect to this product. Some jurisdictions do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages. The foregoing exclusion or limitation of incidental or consequential damages may not apply. This limited Warranty gives the customer specific legal rights and may vary from one jurisdiction to another.

L'installateur et l'utilisateur doivent lire les instructions suivantes

Avant-propos : L'installateur a la responsabilité de vérifier correctement les conditions suivantes avant d'installer. Si votre revêtement de sol présente des problèmes avec un ou l'autre des points suivants, ils doivent être signalés au vendeur immédiatement et avant l'installation ou dans les 30 jours suivants l'achat sinon, ceci annulera toute garantie pertinente à la demande.

*Qualité : Vérifiez que la qualité du produit est celle dont vous avez demandée

***Quantité** : Vérifiez si vous avez commandé et reçu la bonne quantité de produits et accessoires afin de compléter votre projet.

***Couleur/Fini** : Vérifiez si vous avez la bonne finition, texture, taux de lustre et couleur de produit avant de l'installer.

TOOLS & REQUIS

- ### Outils requis
- Couteau utilitaire et équerre
 - Galon à mesurer
 - Ciseaux pour couper autour des objets irréguliers
 - Guides d'espacements de 3mm-10mm (1/8"-3/8")
 - Moulures de transition et plinthes

CONSEILS POUR MESURER

Mesurez la longueur et la largeur de votre pièce pour déterminer la superficie en pieds carrés. Si la pièce a de différents angles, mesurez-les séparément. Achetez un minimum de 10% de plus pour couvrir la perte due aux coupes et pour avoir suffisamment de morceaux pour des réparations futures.

ATTENTION :

ATTENTION : Ce revêtement de sol en vinyle ne peut pas être installé sur un revêtement de sol existant. Il doit être installé sur du béton durci avec du polyéthylène d'une épaisseur minimale de 6mil (0.15mm) ou du contreplaqué fixé par des clous ou de la colle. Si votre revêtement de sol en vinyle n'a pas de membrane attachée, il peut être installé sur une sous-couche approuvée telle que « Ultra Fold ». Si votre revêtement de sol en vinyle est muni d'une membrane attachée, vous ne pouvez pas l'installer sur une membrane secondaire. Ce produit ne convient pas pour une utilisation extérieure ou dans des pièces non isolées. Le vinyle gauchira s'il est soumis à une chaleur excessive et rétrécira s'il est exposé à un froid excessif. Pour une installation dans les pièces où la température n'est pas contrôlée, svp vous référez à la section ci-bas concernant les pièces trois saisons.

AVANT L'INSTALLATION

Placez le revêtement de sol à l'horizontale (jamais à la verticale) et de façon dispersée pour permettre la circulation de l'air pour une bonne acclimatation dans la pièce où il doit être installé. La température doit être maintenue à 20 degrés Celsius et à 45% d'humidité relative pendant 72 heures avant et durant la période d'installation. Ne pas enlever les planchettes de leur emballage durant l'acclimatation. Les mêmes conditions de température et d'humidité s'appliquent pour les planchers chauffants hydroniques. Vérifiez toutes les planchettes avant et pendant l'installation. Une planchette défectueuse ne doit jamais être installée. Si une planchette défectueuse est installée, elle est considérée acceptée.

PRÉPARATION DU SOUS-PLANCHER

Le repos-plancher doit être lisse, sec, propre, au niveau et tout résidu d'adhésif doit être enlevé pour assurer une installation appropriée. Il doit être au niveau avec une tolérance de 9/16" (15mm) sur une étendue de 10' (3m) ou 3/8" (9.5mm) sur une étendue de 6' (2m). Si votre plancher présente une inégalité au-delà des tolérances indiquées, vous devez sabler l'excès ou vous servir d'un nivelant. Des vides ou bosses au sous-plancher pourront causer de la télégraphie et empêcheront les planchettes de s'emboîter correctement. Vous devez attendre un minimum de 60 jours avant d'installer sur un nouveau plancher de ciment parce qu'il doit être durci et sec avant de procéder à l'installation. Lors de l'installation sur du ciment, un film de polyéthylène d'une épaisseur minimale de 6mil (0.15mm) **DOIT** être installé. Superposez les bords du polyéthylène d'un minimum de 8" (20cm) et scellez la jonction avec une bande adhésive à l'épreuve d'humidité pour empêcher l'humidité de s'infiltrer entre les fentes du plancher, ce qui pourrait créer un résidu et un gonflement sur la surface de votre revêtement de sol.

Plancher chauffant : Veuillez suivre les 2 instructions ci-dessous ("Avant l'installation" et "Préparation du sous-plancher"). Pour le chauffage électrique ainsi que pour la Chaleur (liquide) Hydronique, le système de plancher chauffant doit être activé et maintenu à 20C pour 1 semaine avant l'installation du plancher. Le niveau de chauffage ne doit jamais dépasser 27C après que le revêtement de sol est installé. Lors d'un changement de température, une augmentation ou une diminution maximale de 2C par jour doit être respectée.

Pièces 3 saisons:

Le revêtement de sol peut être installé dans les pièces où la température n'est pas contrôlée quand certaines conditions sont rencontrées.

- La température doit être maintenue entre -30C et 50C (-22F à 120F).
- Le choc thermique doit être évité. Des gels et dégels rapides causeront des dommages au plancher.
- Des cycles de gels et dégels fréquents doivent également être évités.
- Un coupe-vapeur continu et une isolation appropriée doivent être installés dans le vide sanitaire sous le plancher.

Lorsque vous installez le revêtement de sol dans des pièces 3 saisons, l'installation de moulures d'expansion doit être à chaque 45 pieds (13.72m) et l'espace d'expansion le long des murs doit être à 3/4" (19mm)



Moulures: Les moulures doivent être installées dans les cas ci-dessous indiqués

Réducteur: Utilisé pour faire la transition du couvre-sol au linoléum ou autres types de surfaces qui sont plus minces.

Nez-de-marche (lorsque disponible): Installé sur les marches et paliers d'escalier

Moulure en T: Utilisé partout où vous installez un couvre-sol de la même épaisseur ou lorsqu'un plancher a une portée de plus de 90' linéaire (27,7m) ou une superficie de plus de 4000pi² (370m²)

- Pour installer les moulures de transition, collez la moulure sur le rail ou au sous-plancher, mais jamais sur le plancher lui-même.

INSTALLATION - Note : Mélanger les planchettes de différentes boîtes afin de réduire les variances de couleurs

- INSTALLATION - Note :** Mélanger les planchettes de différentes boîtes afin de réduire les variances de couleurs.
- L'installation devrait commencer dans le coin d'une pièce et continuer avec la languette faisant face au mur. Permettez un espace de 3/8" (10mm) pour l'expansion du produit. Cet espace sera recouvert par les plinthes et moulures de transition.
 - La température de la pièce va varier dû aux différentes saisons. Par conséquent, votre revêtement de sol doit pouvoir se contracter et dilater dans toutes les directions. Plus la surface est grande, plus la distance d'expansion requise augmente. Pour une pièce jusqu'à 90' (27.7m) de large par 90' (27.7m) de long, veuillez laisser un espace de 3/8' (10mm) entre tous les murs et tout ce qui est fixé au substrat. Cet espace doit aussi être prévu autour des tuyaux, seuils de portes ou obstacles. Pour les pièces plus grandes que mentionnées ci-haut, un joint d'expansion supplémentaire doit être inséré pour respecter la longueur et largeur maximales. Des joints d'expansion sont également **REQUIS** dans les portes et entre les pièces adjacentes ou les endroits où un revêtement de sol adjacent est installé. Utiliser une moulure en T pour couvrir le joint d'expansion. Vous ne devez **JAMAIS** visser le couvre-sol au sous-plancher. Si vous installez des meubles permanents sur votre plancher, il est important de ne pas visser les meubles au plancher. Si le meuble dépasse 250 lbs/po2 (17.58kg/cm2) au point de pression, une moulure de transition doit être installée à moins de 45' (13.72m) du meuble et l'espace d'expansion le long du mur doit augmenter à 3/4" (19mm). Même si ce revêtement a été conçu pour une application flottante, il peut également être collé. Lorsque vous utilisez de la colle, veuillez coller tout le plancher et utiliser la colle recommandée pour plancher à base de vinyle. Si ce plancher est muni d'une sous-couche, la sous-couche doit être enlevée afin de coller le produit sur le substrat.
 - Nous vous recommandons de vous placer d'une manière où vous pourriez pousser sur les pièces lors de l'installation et non les tirer. Ceci vous permettra aussi de voir plus facilement si des planches se sont détachées.
 - Lors de l'installation de la première rangée, assurez-vous d'être en ligne droite. Emboîtez les extrémités courtes en laissant tomber la languette dans la rainure. Assurez-vous que les deux planchettes soient complètement égales, ce qui signifie que le système d'emboîtement est bien engagé. Installez les autres planchettes en emboîtant les extrémités courtes et assurez-vous d'être en ligne droite. Placez la première rangée le long du mur choisi en respectant l'écart minimum de 3/8" (10mm) en utilisant des entretoises. Il ne doit y avoir aucun espace visible entre les planches. Pour séparer deux planchettes au niveau du bout court, ne pas lever mais plutôt glisser les morceaux au sens opposé l'un de l'autre.
 - Lorsque vous installez le couvre-sol, vous devez décaler les joints de 8" (20cm) minimum d'une rangée à l'autre.
 - Pour démarquer la deuxième rangée, mesurez et marquez la planchette à l'aide d'une équerre et d'un couteau utilitaire, cochez et détachez la planchette.

Méthode 1 : Méthode d'installation en angle

Méthode 1 : Méthode d'installation en angle
Positionnez le panneau à installer à un angle de 20°- 30° par rapport au panneau déjà installé. Déplacez doucement le panneau de haut en bas tout en exerçant une pression vers l'avant. Les panneaux se mettront automatiquement en place. Vous pouvez soit insérer la languette dans la rainure ou la rainure sur la languette. La méthode de la languette dans la rainure est la méthode la plus courante et la plus simple.



Méthode 2 : Méthode d'installation à plat

Méthode 2 : méthode d'installation à plat
Vous pouvez également emboîter les panneaux les uns dans les autres sans les soulever. Pour cette méthode, vous devez utiliser le bloc de frappe spécial. Les planches ne doivent pas être jointes avec un seul coup et le bloc de frappe doit reposer à plat sur le sol. Pour éviter d'endommager les panneaux, vous devez les emboîter progressivement. Voir diagramme. Utilisez cette méthode uniquement dans les cas où vous ne pouvez pas utiliser la méthode en angle. Le reste de votre plancher doit être installé en utilisant la méthode en angle.



- L'installation autour d'objets irréguliers est facile avec ce revêtement de sol. Simplement faire un gabarit avec du papier épais autour de tuyaux ou des autres formes. Placez le motif sur la planche et tracez. À l'aide d'un couteau utilitaire ou de ciseaux robustes, coupez le long de la ligne tracée et installez la planchette. Accordez de l'espace pour l'expansion le long de chaque mur.
- Lorsque vous installez la dernière rangée, coupez les morceaux sur la longueur. N'oubliez pas l'espace d'expansion du mur. Complétez l'installation en installant les plinthes pour couvrir les espaces d'expansion.

Note :

Pour séparer des planchettes jointes par les extrémités courtes, ne pas soulever les planchettes. Glissez-les horizontalement à sens inverse. Ne jamais laisser tomber la planchette car ceci peut causer des fissures au plancher immédiatement ou dans le futur.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

GARANTIE LIMITEE DU FABRICANT

Le manufacturier garantit au consommateur original, les planchettes de couvre-sol pour la période indiquée sur l'emballage à compter de la date d'achat. La surface décorative des planchettes ne s'usera pas complètement, les planchettes ne se décolorent pas de façon significative suite à une exposition normale à la lumière du jour ou un éclairage artificiel. Les planchettes résistent aux taches et sont exempts de défauts de fabrication. La Garantie limitée est soumise aux conditions suivantes : cette Garantie s'applique uniquement à l'acheteur original du produit et une preuve d'achat sera requise pour toute réclamation. Cette Garantie est uniquement pour le remplacement ou le remboursement du couvre-sol et ne couvre pas la main-d'œuvre, les matériaux connexes, l'installation, le retrait ou tout autre élément associé à la pose d'un plancher. Cette Garantie limitée ne couvre pas les moulures, les accessoires ou les matériaux de construction associés à l'installation, le retrait ou le remplacement de ce produit. Cette Garantie limitée ne couvre que les matériaux originaux achetés et ne couvre aucun coût de main-d'œuvre associé à l'installation, au retrait ou au remplacement du produit. **La Garantie ne couvre pas les écarts entre les planches, l'écaillage, les égratignures, les marques d'impact, le gauchissement, le rétrécissement, les grincements, et tous les problèmes relatifs au sous-plancher.** Aucune réclamation ne sera acceptée sous ces conditions. Les réclamations concernant l'usure doivent porter sur une surface minimale d'un pouce carré d'usure complète. Cette Garantie fonctionne au prorata selon le temps écoulé depuis l'installation du revêtement de sol. Les revêtements de sol doivent être correctement installés dans des emplacements intérieurs uniquement et conformément aux instructions d'installation des planchers flottants en respectant les ratios par zones selon leur cote d'utilité. Cette Garantie limitée ne couvre pas la négligence, soins ou entretien inadéquats, l'utilisation d'un sous-plancher de qualité inférieure, et des changements inadéquats apportés aux matériaux d'origine. Cette Garantie ne couvre pas les dommages causés par l'exposition à une chaleur excessive, les brûlures, les incendies, et les catastrophes naturelles. Les dommages et l'usure de la surface causés par l'abus, des objets lourds ou meubles ayant été glissés sur le plancher sans protection adéquate ne sont pas couverts par cette Garantie. L'usure ou dommages en surface causés par du sable ou autres matériaux abrasifs, les impacts violents, les égratignures, les coupures ou les dommages chimiques ne sont pas couverts par cette Garantie. Les panneaux de plancher installés ayant des défauts de fabrication ne seront pas couverts par cette Garantie limitée. Tout défaut de fabrication connu doit être signalé avant l'installation du produit, et en toutes circonstances, pas plus de trente (30) jours suivant la date à laquelle le défaut fut repéré afin d'être couvert par cette Garantie limitée. Le matériau défectueux sera remplacé sans coût additionnel pour le consommateur. Tout dommage subi durant la livraison est l'unique responsabilité de l'entreprise de livraison. Toute réclamation aux termes de cette Garantie limitée doit être effectuée auprès de votre détaillant dans les 30 jours suivant la date à laquelle le défaut a été repéré. Une preuve d'achat indiquant la date doit être présentée avec toute réclamation. Si la réparation n'est pas commercialement réalisable ou si le modèle réclamé n'est plus offert, le manufacturier remplacera les matériaux défectueux avec un autre modèle de valeur équivalente. Cette Garantie limitée n'est pas transférable et ne s'applique qu'au consommateur original. Les dispositions exposées précédemment constituent le seul recours pour une réclamation aux termes de cette Garantie limitée. Cette Garantie limitée constitue l'intégralité de l'entente entre les parties. **Une mauvaise installation doit être adressée avec l'installateur.**

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ

CLAUSE DE NON-RESPONSABILITE
 Cette Garantie limitée ne crée et n'impose au manufacturier, ou à ses agents, aucune obligation ou responsabilité résultantes de toute garantie, explicite ou implicite, y compris la qualité marchande ou l'efficacité ou pour un usage particulier. Le manufacturier ou ses agents ne peuvent être tenus responsables par le consommateur, ou toute autre personne, de tout dommage particulier, indirect ou conséquentiel, y compris la perte de temps et ceux-ci déclinent toute responsabilité quant au manquement à toute autre garantie explicite ou implicite concernant ce produit. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou conséquentiels. L'exclusion ou la limitation des dommages particuliers, indirects ou conséquentiels pourraient ne pas s'appliquer. Cette Garantie limitée confère des droits légaux spécifiques aux clients et peut varier d'une juridiction à l'autre.

GUIDE D'ENTRETIEN

Vous venez d'installer un revêtement de sol qui a été fabriqué en respectant les normes standards de haute qualité et il vous procurera des années de confort. Même si ce produit est très facile à entretenir, nous vous demandons de suivre les recommandations de ce guide pour conserver et protéger l'aspect et la finition original de l'usine. Après l'installation de votre nouveau revêtement de sol, nous recommandons un premier nettoyage pour enlever toute poussière ou tout débris laissé lors de l'installation. Assurez-vous que les pattes de vos meubles et chaises soient munies de protections contre les égratignures. Évitez de faire entrer la saleté, l'eau ou le sable dans la maison en installant des tapis d'entrées. N'utilisez que des roues à matériaux souples pour vos meubles et chaises sur roues qui conviennent aux planchers en PVC . **Avant de vous servir d'un produit de nettoyage, assurez-vous d'en faire l'essai dans un endroit peu visible et éviter d'utiliser des produits de nettoyage agressifs, du vinaigre ou des produits à base d'ammoniac.**

- Premièrement, passez le balai ou l'aspirateur pour enlever toutes poussières ou débris. Utilisez une vadrouille en microfibre douce légèrement mouillée avec de l'eau chaude et propre. Rincez à quelques reprises si nécessaire. Ensuite laissez sécher. La saleté domestique ordinaire peut être nettoyée avec le nettoyant neutre en suivant les directives. Un nettoyage à la main peut être nécessaire pour enlever les dégâts ou taches tenaces.
- Évitez l'exposition directe aux rayons du soleil pendant des périodes prolongées. Aux heures où les rayons du soleil sont les plus forts, assurez-vous de tirer vos stores ou vos rideaux. Afin d'éviter un aspect irrégulier, déménagez vos carpettes de temps à autre. Les températures excessives peuvent endommager le revêtement. La ventilation ou la climatisation intermittente dans les maisons vacantes est recommandée.

- NE CIREZ PAS VOTRE REVÊTEMENT DE SOL!** La surface de votre revêtement est très dense et non poreuse, qui empêche la cire de pénétrer et provoquera une accumulation de cire. Ce fini non poreux offre également toute la protection contre l'usure et les taches dont vous aurez besoin.
- Si le revêtement de sol a été exposé à des quantités d'eau excessives suite à une inondation, soyez rassurés, le revêtement de sol est très résistant à l'eau. Il suffit d'enlever l'eau dès que possible. Placez un déshumidificateur dans la pièce. Si l'eau s'est infiltrée entre le revêtement de sol et la sous-couche, le revêtement de sol doit être enlevé et vous devez faire sécher la sous-couche avant de réinstaller les planchettes de couvre-sol.